

ALCATEL

TELEPHONE

F670 VOICE TRIO

MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ? Rendez-vous sur <https://sav.darty.com>

Alcatel

F630 / F630 DUO / F630 TRIO
F670 / F670 DUO / F670 TRIO

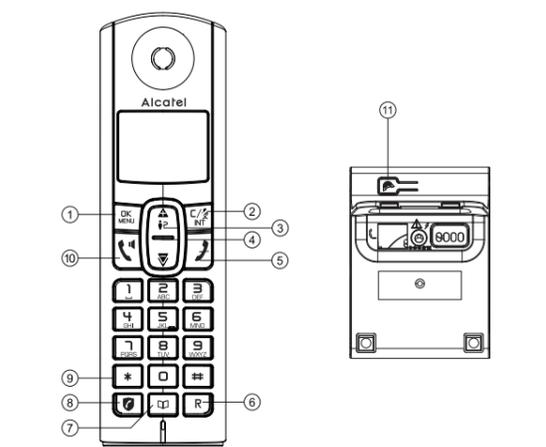
- Le notice Blocage d'Appels est sure une feuille séparée ci-jointe
- The Call Blocking's operation is described on a separate sheet attached
- La función de Bloqueo de llamadas se describe en una hoja separada adjunta
 - O bloqueio de chamadas é descrito numa folha anexada em separado
- L'attivazione e il funzionamento del blocco delle chiamate sono descritti su una guida separata inclusa

- Die Benutzung der Anrufsperrre wird auf einem beiliegenden, separaten Blatt beschrieben
- De werking van de oproepblokkering is op een apart bijgevoegd blad beschreven



Start Up Guide

www.alcatel-home.com



FRANÇAIS

Le présent emballage comprend un câble téléphonique RJ11, pour répondre aux installations équipées de box internet:

- Si vous disposez d'une box internet, veuillez connecter directement le câble téléphonique à votre box.
- Si vous ne disposez pas de box internet, veuillez réutiliser votre ancienne prise téléphonique ou adressez-vous à votre revendeur pour en acquérir une.

PREMIÈRE INSTALLATION

Installation de votre téléphone:

- Procédez aux divers branchements sur la base. Branchez le câble de la ligne téléphonique sur la prise téléphonique murale et branchez le câble d'alimentation sur une prise secteur.

- Insérez les batteries dans le combiné
- Avant de commencer à utiliser votre téléphone, mettez les batteries à charger pendant 15 heures.

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur et les batteries rechargeables qui vous ont été fournies avec votre téléphone.

Touches du combiné et de la base

- Touche OK/Menu**
- Touche Retour / Secret / Intercom**
- Touche de navigation
- Touche Raccrocher/Quitter**
- Touche R (Flash)** - Pour accéder aux services de votre opérateur téléphonique*
- Touche Répertoire**
- Touche *** - *Pour le blocage d'appels, il est nécessaire de souscrire au service Présentation du Numéro. Contactez votre opérateur de téléphonie fixe. En mode veille: Accès direct au menu Blocage d'appels.
- Touche étoile**
- Touche Décrocher / Mains libres**
- Touche Recherche de combiné / association** - Pour localiser le combiné/pour démarrer la procédure d'association. Pour les modèles multicombinés, tous les combinés fournis sont déjà associés à la base. L'association n'est donc nécessaire que pour les combinés supplémentaires que vous achetez et pour les combinés défectueux que vous devez remplacer.

*Sous réserve d'abonnement et de disponibilité du service auprès de l'opérateur de ligne fixe.

icônes de l'écran

- Signifie que la fonction blocage d'appel est activée. (Consultez la notice Blocage d'appels ci-jointe)
- Indique que les batteries sont complètement chargées.
- Indique que les batteries sont complètement déchargées.
- Indique qu'un appel externe est en cours ou a été mis en attente. L'icône clignote lorsque vous recevez un appel.
- Indique que vous avez reçu un message vocal*.

- Indique de nouveaux appels non répondus* dans le journal des appels.
- S'affiche sur l'écran lorsque la fonction réveil est activée.
- S'affiche sur l'écran lorsque vous passez en mode mains-libres.
- S'affiche sur l'écran lorsque vous coupez la sonnerie.
- Indique que le combiné est associé à la base et qu'il se trouve à portée de la base. L'icône clignote lorsque le combiné se trouve hors de portée ou recherche la base.
- Indique que d'autres caractères existent après la partie de texte actuellement affichée.

Choisir la langue et le temps de flashing pour le bon fonctionnement de votre téléphone sur le réseau. Par défaut, le temps de flashing en France est "MEDIUM".

- / ou / pour sélectionner **REGL. COMB** / / ou / pour sélectionner **LANGUE** / / ou / pour sélectionner la langue que vous désirez / / .
- / ou / pour sélectionner **REGL. BASE** / / ou / pour sélectionner **DELAT R** / / ou / pour sélectionner / **MEDIUM** / / .

Utilisation de votre téléphone

Recevoir et mettre fin à un appel

- ou

Émettre un appel

- avant ou après la composition du numéro.
- Depuis la liste Bis: / ou / .
- depuis le journal des appels*: / ou / .
- Numéroter depuis une mémoire directe: Appuyez sur **TOUCHE 1, TOUCHE 2** ou **TOUCHE 3** pendant quelques secondes.
- Depuis le répertoire: / ou / .
- Pendant un appel: appuyez pour activer / désactiver le mains libres: .

Pour appeler un combiné en interne:

- Si vous n'avez que 2 combinés associés à la base: / .
- Si vous avez plus de 2 combinés inscrits auprès de la base: / tapez le numéro du combiné.
- Pour appeler tous les combinés: 9.

Pendant l'appel:

- Appuyez sur , jusqu'à sélectionner l'option **INTERCOM**.
- Appuyez sur , sélectionnez le combiné avec lequel vous voulez réaliser la conférence à 3.
- Le correspondant interne appuie sur pour accepter l'appel interne.
- Appuyez sur la touche du combiné appelant et maintenez-la enfoncée pour établir la conférence.

Répertoire: 50 entrées

Enregistrer un contact dans le répertoire

- / ou / pour sélectionner **REPertoire** / / / sélectionnez **AJOUTER** / tapez le nom du contact / / tapez le numéro de téléphone du contact / / choisissez la mélodie / .

Pour affecter les mémoires directes aux touches 1, 2 & 3

- / ou / pour sélectionner **REGL. COMB** / / ou / pour sélectionner **MEM. DIRECTE** / / / ou / pour sélectionner **TOUCHE 1**, ou **TOUCHE 2** ou **TOUCHE 3** / / modifiez ou tapez le numéro / .

Réglages

- Vous pouvez personnaliser ce téléphone selon vos préférences. Pour accéder aux différentes possibilités, appuyez sur: .
- Pour personnaliser un combiné (nom, mélodie, langue, etc.): ou pour sélectionner **REGL. COMB** / .
 - Pour modifier le code PIN, associer un combiné, le réinitialiser: ou pour sélectionner **REGL. BASE** / .

EN CAS DE PROBLEME

D'une manière générale, en cas de problème, retirer les batteries dans tous les combinés. Déconnecter votre appareil. Attendre environ 1 minute. Reconnecter l'alimentation électrique et réinsérer les batteries. Pour plus d'informations, vous pouvez accéder à la version complète du manuel d'utilisation ou demander de l'aide en ligne sur notre site web: *www.alcatel-home.com*

SECURITE

En l'absence d'alimentation secteur, vous ne pourrez pas passer ou recevoir d'appel. En cas de fuite de gaz ou de tout autre danger d'explosion, n'utilisez pas votre téléphone pour appeler les autorités responsables, à proximité de ce danger. N'ouvrez pas votre appareil ni son adaptateur secteur pour ne pas vous exposer à un risque de choc électrique. N'essayez jamais d'ouvrir les batteries, elles contiennent des substances chimiques dangereuses.

Votre poste téléphonique doit être installé dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur, de l'humidité et des rayons directs du soleil. Pour éviter les interférences radio, éloignez le poste téléphonique d'au-moins 1 mètre de tout appareil électrique et autre téléphone.

ENVIRONNEMENT

Ce symbole signifie que votre appareil électronique hors d'usage doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers. Dans ce but, l'Union Européenne a institué un système de collecte et de recyclage spécifique dont les fabricants ont la responsabilité.

Aidez-nous à préserver l'environnement dans lequel nous vivons !

CONFORMITE

Le soussigné, ATLINKS EUROPE , déclare que l'équipement radioélectrique du type DECT est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.alcatel-home.com

- Puissance moyenne par canal de 10mW
- Puissance d'émission maximale: 24dBm
- Plage de fréquence: 1880-1900MHz

ENGLISH

BEFORE 1st USE

Connecting your phone:

- Connect plugs in corresponding sockets in the base station. Plug the telephone line into telephone socket and insert power plug in an electrical outlet.
- Insert batteries in Handset

Before you start to use your telephone, charge batteries continuously for 15 hours.

Use only plug adapter and rechargeable batteries supplied with your phone.

Handset / Base Station Keys

- OK/Menu key**
- Back/Mute/Intercom key**
- Navigation key
- Hang-up/Exit key**
- Recall (Flash) key** - To access to operator services*

7. **Phonebook key**

8. **key***

* To block calls, it is necessary to subscribe to the Calling Number Presentation service. Contact your landline operator. In standby mode: Direct access to the Call blocking menu

9. **Star key**

10. **Talk key / Loudspeaker**

11. **Paging key** - To locate handset / to start registration procedure.

*Subject to subscription and availability of the service from the fixed line operator.

Display icons

- Indicates that the Call Blocking function is activated. (See the attached Call Blocking addendum)
- Indicates battery is fully charged.
- Indicates battery is fully discharged.
- Indicates that an external call is connected or held. Icon blinks when receiving an incoming call.
- Indicates you have a new voice mail message*.
- Indicates you have new missed calls*.
- Displays when the alarm clock is activated.
- Displays when handsfree is activated.
- Displays when ringer volume is turned off.
- Indicates that the handset is registered and within range of the base station. Icon blinks when the handset is out of range or is searching for a base.
- Indicates when more characters are existed after the text currently displayed.

Set language and flashtime to operate correctly on your network:

- / or / select **REGL. COMB** / / or / select **LANGUE** / / or / select your desired language / .
- / or / select **BS SETTINGS** / / or / select **FLASH TIME** / / or / select **SHORT / MEDIUM** or **LONG** / .

Using the phone

Receive and end a call

/

Make a call

- either before or after dialing your number
- From redial list: / or / .
- From call log list*: / or / .
- From direct memories: long press on **KEY 1** or **KEY 2** or **KEY 3** in idle mode.
- From phonebook: / or / .
- During a call, to activate/desactivate handsfree: .

To make an internal call

- If only 2 registered handsets: .
- If more than 2 registered handsets: / enter the handset number.
- To ring all handsets to intercom: 9.

To make a three-party conference call:

- During call:
- Press / select **INTERCOM** / / enter handset number.
 - Press on the called handset to answer.
 - Long press on the calling handset to establish conference call.

Phonebook settings: 50 entries

To register in phonebook

- / or / to select **PHONEBOOK** / / / select **ADD** / enter name of contact / / / enter number of contact / / select melody / .

To register the direct memories in keys 1, 2 & 3

- / or / select **HS SETTINGS** / / or / select **DIRECT MEM** / / or / select **KEY 1** or **KEY 2** or **KEY 3** / / edit or enter the number / .

General settings

- This phone can be customized according to your preferences, to access the different possibilities press: .
- To customize handset (name, melody, language,...): or select **HS SETTINGS** / .
 - To change PIN, registration handset, reset: or select **BS SETTINGS** / .

TROUBLESHOOTING

As a general rule, if a problem occurs, remove the batteries from all handsets for about 1 minute, then disconnect and reconnect the power supply to the base and reinstall the handset batteries. For more information, you can download full user guide or get on-line assistance *www.alcatel-home.com*

SAFETY

This telephone is not designed for Emergency calls when the main power fails. Do not use your telephone to notify a gas leak or other potential explosion hazard. Do not open your device or its power supply to avoid risk of electrical shock. Do not attempt to open the batteries, as they contain hazardous chemical substances. Your telephone must be located in a dry place away from hot, humid and direct sunlight condition. To avoid radio signal interference, place the phone at least 1 meter away from other electrical appliances or other phones.

ENVIRONMENT

This symbol means that your inoperative electronic appliance must be collected separately and not mixed with the household waste.The European Union has implemented a specific collection and recycling system for which producers are responsible.

Help us protect the environment in which we live!

CONFORMITY

Hereby, ATLINKS EUROPE declares that the radio equipment type DECT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.alcatel-home.com

- Average power per channel: 10mW
- Maximum Output Power (NTP) : 24dBm
- Frequency Range : 1880-1900MHz

ESPAÑOL

Lea estas indicaciones antes de usar su teléfono
Conexión del teléfono:

- Conecte los enchufes en las tomas correspondientes en la estación base. Conecte el cable de la línea telefónica en la toma telefónica e inserte el adaptador de alimentación a una toma de corriente.
- Coloque las baterías en el auricular.

Antes de empezar a usar el teléfono, asegúrese de que las baterías hayan sido cargadas totalmente durante 15 horas.

Use siempre el adaptador de alimentación y las baterías que se adjuntan en la caja.

Iconos del auricular y de la estación base

- OK / Tecla de menú**
- Tecla Atrás / Borrar / Intercomunicador**
- Tecla de Navegación
- Tecla Colgar / Salir**
- Tecla R (Flash)** - Accede a los servicios del operador *
- Tecla de Agenda**
- Tecla ***
 - *Para usar el Bloqueo de llamadas, es necesario suscribirse al servicio de Identificación de Llamadas. Póngase en contacto con su operador de telefonía. En modo de reposo: Acceso directo al menú de bloqueo de llamadas.
- Tecla de Asterisco**
- Tecla Hablar / Manos libres**
- Tecla localizador de teléfono** - Para localizar el teléfono / para empezar el proceso de registro Cuando varios teléfonos se entregan.

*Sujeto a suscripción y disponibilidad de servicio del operador de la línea fija.

Muestra íconos

- Indica que la función de bloqueo de llamadas está activada. (Consulte el anexo adjunto de Bloqueo de llamadas)
- Indica que la batería está totalmente cargada.
- Indica que la batería está totalmente descargada.
- Indica que está conectado o en espera de una llamada externa. El icono parpadea al recibir una llamada entrante.
- Indica que ha recibido un nuevo mensaje de correo de voz.*
- Indica que tiene nuevas llamadas perdidas.*
- Aparece cuando se activa el despertador.
- Aparece cuando se activa el manos libres.
- Aparece cuando se desconecta el volumen del sonido.
- Indica que el teléfono está registrado y dentro de la cobertura de la estación base. El icono parpadea cuando el teléfono está fuera de cobertura o está buscando una base.
- Indica que existen más caracteres tras el texto que se muestra en ese momento.

Establecer idioma y tiempo de corte calibrado (flashing) para que el teléfono funcione correctamente en su red:

- / or / para seleccionar **REGL. COMB** / / or / para seleccionar **LANGUE** / / or / para seleccionar el idioma deseado / .
- / or / para seleccionar **CONFIG BASE** / / or / para seleccionar **TECLA R** / / or / para seleccionar **CORTO** / .

Las operaciones del teléfono

Recibir y finalizar una llamada

/

Realizar una llamada

- Pulse antes o después de marcar el número de teléfono.
 - Desde la lista de rellamadas: / or / .
 - Desde el registro de llamada*: / or / .
 - Desde las teclas de memorias directas: En modo inactivo, pulse y mantenga pulsado **TECLA 1** o **TECLA 2** o **TECLA 3**.
 - Desde la agenda: / or / .
 - Durante una llamda, para activar / desactivar el modo manos libres: .
- Realizar una llamada interna**
- Si solo 2 teléfonos están registrados: .
 - Si mas de 2 teléfonos están registrados: / introduzca el número del auricular.
 - Para usar el modo intercomunicador: 9.
- Durante una llamada:
- Pulse / or / para seleccionar **INTERCOM** / / introduzca el número del auricular.
 - Pulse en el auricular al que se llama para establecer la llamada interna.
 - Pulse y mantenga pulsado en el auricular que llama para establecer la llamada de conferencia.

Agenda: 50 entradas

Añadir una nueva entrada a la agenda

- / or / para seleccionar **AGENDA** / / / para seleccionar **AÑADIR** / introduzca el nombre / / introduzca el número / / / Eleg

